

**Procedura di consultazione concernente la modifica della Legge sul servizio civile**  
**Presentazione sinottica volta alla comparazione del diritto vigente con le modifiche previste**

Legge federale sul servizio civile sostitutivo del 6 ottobre 1995 (LSC; RS 824.0)		
Articolo	Diritto vigente	Progetto posto in consultazione
Art. 1 LSC	<p><b>Art. 1</b> Principio</p> <p>Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che non possono conciliare il servizio militare con la propria coscienza prestano, su domanda, un servizio civile sostitutivo (servizio civile) di più lunga durata secondo la presente legge.</p>	<p><i>Art. 1 Principio</i></p> <p><sup>1</sup>Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che non possono conciliare il servizio militare con la propria coscienza e non hanno raggiunto il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione da prestare secondo la legislazione militare, devono prestare, su domanda, un servizio civile sostitutivo (servizio civile) di più lunga durata secondo la presente legge.</p> <p><sup>2</sup>Chi ha raggiunto il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione da prestare secondo la legislazione militare ed è convocato a prestare servizio d'appoggio secondo gli articoli 67–69 della legge militare del 3 febbraio 1995 (LM) o servizio attivo secondo l'articolo 76 MG, può, su domanda, essere ammesso al servizio civile.</p>

Legge federale sul servizio civile sostitutivo del 6 ottobre 1995 (LSC; RS 824.0)		
Articolo	Diritto vigente	Progetto posto in consultazione
Art. 4a LSC	<i>Nuovo (neu)</i>	<p><i>Art. 4a lett. e</i></p> <p>Non sono permessi impieghi: e. che richiedono studi in medicina umana, dentaria o veterinaria iniziati o conclusi.</p>
Art. 8 LSC	<p><b>Art. 8</b> Durata del servizio civile ordinario</p> <p><sup>1</sup> Il servizio civile dura 1,5 volte la durata complessiva dei servizi d'istruzione previsti dalla legislazione militare che non sono ancora stati prestati. Tale fattore è di 1,1 per le persone che devono prestare servizio civile e che in precedenza sono state ufficiali o sottufficiali superiori. Per casi particolari, ad esempio riguardo a ufficiali specialisti e quadri che non hanno ancora prestato servizio pratico, il Consiglio federale disciplina come debba essere calcolata la durata del servizio civile</p>	<p><i>Art. 8 cpv. 1</i></p> <p><sup>1</sup> Il servizio civile dura 1,5 volte il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione previsti dalla legislazione militare che non sono ancora stati prestati, ma almeno 150 giorni di servizio.</p>
Art. 11 LSC	<i>nuovo</i>	<p><i>Art. 11 cpv. 2ter</i></p> <p><sup>2ter</sup> Le persone che devono prestare servizio civile la cui ammissione al servizio civile è passata in giudicato nell'ultimo anno dell'obbligo di prestare servizio militare sono tenute a prestare servizio civile un anno oltre il termine ordinario di cessazione dell'obbligo di prestare servizio civile, salvo che abbiano assolto la durata complessiva del servizio civile ordinario (art. 8) nell'anno del passaggio in giudicato dell'ammissione.</p>

Legge federale sul servizio civile sostitutivo del 6 ottobre 1995 (LSC; RS 824.0)		
Articolo	Diritto vigente	Progetto posto in consultazione
Art. 13 LSC	<p><b>Art. 13</b> Esonero dal servizio per attività indispensabili</p> <p><sup>1</sup> Per l'esonero dal servizio civile sono applicabili per analogia gli articoli 17 e 18 della legge militare del 3 febbraio 1995.</p>	<p><i>Art. 13 cpv. 1</i></p> <p><sup>1</sup> Per l'esonero dal servizio civile sono applicabili per analogia gli articoli 17 e 18 LM.</p>
Art. 16 LSC	<p><b>Art. 16</b> Momento della presentazione della domanda</p> <p>Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare possono presentare domanda di ammissione al servizio civile in qualsiasi momento.</p>	<p><i>Art. 16 Momento della presentazione della domanda</i></p> <p><sup>1</sup> Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare possono presentare domanda d'ammissione al servizio civile in qualsiasi momento se non hanno ancora raggiunto il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione da prestare secondo la legislazione militare.</p> <p><sup>2</sup> Le persone soggette all'obbligo di prestare servizio militare che hanno raggiunto il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione da prestare possono presentare domanda d'ammissione soltanto se sono convocate a prestare servizio d'appoggio o servizio attivo.</p>

**Legge federale sul servizio civile sostitutivo del 6 ottobre 1995 (LSC; RS 824.0)**

Articolo	Diritto vigente	Progetto posto in consultazione
Art. 18 LSC	<p><b>Art. 18</b> Ammissione</p> <p><sup>1</sup> È ammesso al servizio civile chi dopo aver seguito l'intera giornata d'introduzione conferma la propria domanda. L'organo d'esecuzione stabilisce il numero di giorni di servizio civile da prestare e la durata dell'obbligo di prestare servizio civile.</p> <p><sup>2</sup> L'organo d'esecuzione dichiara la domanda priva d'oggetto se il richiedente non segue la giornata d'introduzione entro tre mesi dalla presentazione della domanda.</p> <p><sup>3</sup> L'organo d'esecuzione non entra nel merito della domanda se il richiedente non la conferma entro il termine fissato dal Consiglio federale.</p>	<p><i>Art. 18</i> <i>Decisione d'ammissione</i></p> <p><sup>1</sup> È ammesso al servizio civile chi ha seguito l'intera giornata d'introduzione, ha confermato successivamente la propria domanda e al momento della decisione non ha ancora raggiunto il numero complessivo di giorni di servizio d'istruzione da prestare secondo la legislazione militare. L'organo d'esecuzione stabilisce il numero di giorni di servizio civile da prestare e la durata dell'obbligo di prestare servizio civile.</p> <p><sup>2</sup> Chi al momento della decisione ha assolto tutti i giorni di servizio d'istruzione da prestare secondo la legislazione militare è ammesso soltanto se è convocato a prestare servizio d'appoggio o servizio attivo.</p> <p><sup>3</sup> L'organo d'esecuzione dichiara la domanda priva d'oggetto se il richiedente non ha seguito la giornata d'introduzione entro i tre mesi successivi alla presentazione della domanda.</p> <p><sup>4</sup> L'organo d'esecuzione non entra nel merito della domanda se il richiedente non la conferma entro il termine fissato dal Consiglio federale.</p>
Art. 20, secondo periodo LSC	<p><b>Art. 20</b> Frazionamento del servizio civile</p> <p>... Il Consiglio federale disciplina la durata minima e la successione dei periodi d'impiego.</p>	<p><i>Art. 20, secondo periodo</i></p> <p><i>Abrogato</i></p>

**Legge federale sul servizio civile sostitutivo del 6 ottobre 1995 (LSC; RS 824.0)**

Articolo	Diritto vigente	Progetto posto in consultazione
Art. 21 LSC	<p><b>Art. 21</b> Inizio del primo impiego</p> <p><sup>1</sup> La persona che deve prestare servizio civile inizia il primo impiego al più tardi nell'anno che segue il momento in cui l'ammissione al servizio civile è passata in giudicato.</p> <p><sup>2</sup> <i>Il Consiglio federale disciplina le eccezioni.</i></p>	<p><i>Art. 21 Inizio, successione e durata minima dei periodi d'impiego</i></p> <p><sup>1</sup> La persona che deve prestare servizio civile svolge il primo impiego al più tardi nell'anno civile successivo a quello in cui l'ammissione è passata in giudicato.</p> <p><sup>2</sup> La persona che deve prestare servizio civile effettua ogni anno prestazioni di servizio civile di almeno 26 giorni a partire dall'anno successivo all'inizio del primo periodo d'impiego e fino al raggiungimento della durata complessiva del servizio fissata all'articolo 8. L'ultimo impiego può durare meno di 26 giorni.</p> <p><sup>3</sup> La persona che deve prestare servizio civile che ha presentato domanda d'ammissione al servizio civile durante la scuola reclute e non ha adempiuto la scuola reclute al momento dell'ammissione conclude nel programma prioritario un periodo d'impiego di almeno 180 giorni entro la fine dell'anno civile successivo a quello in cui l'ammissione è passata in giudicato.</p> <p><sup>4</sup> Il Consiglio federale disciplina le eccezioni.</p>

Legge federale sul servizio civile sostitutivo del 6 ottobre 1995 (LSC; RS 824.0)		
Articolo	Diritto vigente	Progetto posto in consultazione
Art. 80b LSC	<p><b>Art. 80b</b> Comunicazione di dati personali</p> <p><sup>1</sup> L'organo d'esecuzione comunica dati personali agli organi qui appresso in quanto necessario per l'adempimento dei compiti seguenti:</p> <p>d. alle competenti autorità militari, per il controllo dell'adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare secondo gli articoli 7–27 della legge militare del 3 febbraio 1995 e della prestazione di lavoro per rifiuto del servizio militare secondo l'articolo 81 del Codice penale militare del 13 giugno 1927;</p>	<p><i>Art. 80b cpv. 1 lett. d</i></p> <p><sup>1</sup> L'organo d'esecuzione comunica dati personali agli organi qui appresso in quanto necessario per l'adempimento dei compiti seguenti:</p> <p>d. alle competenti autorità militari, per il controllo dell'adempimento dell'obbligo di prestare servizio militare secondo gli articoli 7–27 LM e della prestazione di lavoro per rifiuto del servizio militare secondo l'articolo 81 del Codice penale militare del 13 giugno 1927;</p>
Sezione 2d LSC	<i>Nuovo</i>	<i>Sezione 2d: Disposizioni transitorie della modifica del ...</i>
Art. 83f LSC	<i>Nuovo</i>	<p><i>Art. 83f</i></p> <p><sup>1</sup> Le domande d'ammissione al servizio civile presentate prima dell'entrata in vigore della modifica del ... sono trattate secondo il diritto anteriore.</p> <p><sup>2</sup> L'articolo 4a lettera e si applica anche alle persone che devono prestare servizio civile e hanno presentato domanda d'ammissione al servizio civile prima dell'entrata in vigore della modifica del ..., salvo che siano già state convocate.</p>